



ЧИ ЗНАЄТЕ ВИ, ЩО...
Всі діти можуть позичати книжки в бібліотеці безкоштовно!



**СПІЛЬНІ РОЗМОВИ
РОЗШИРЮЮТЬ
СВІТ ВАШОЇ
ДИТИНИ.**

Ласкаво просимо! • Welkom! • Welcome!
أهلاً ومرحباً! • Bienvenidos! • Hoşgeldiniz!
Witamy! • Добро пожаловать!

В БІБЛІОТЕЦІ ВАМ ДОПОМОЖУТЬ

- В бібліотеці є словники в малюнках, DVD та ігри, які ви можете позичити.
- Звичайно що ви можете позичати книжки. Також і на вашій рідній мові!
- Також в бібліотеці ми завжди готові вам допомогти.

Якщо ви хочете самі вивчати нідерландську мову, це можливо в бібліотеці. Просто запитайте про "Taalhuis"

...А ТАКОЖ РОЗМОВИ НА РІДНІЙ МОВІ.

ПІДКАЗКИ:

- Якщо хочете навчити свою дитину багато нових слів, то коли ви проводите разом час, розповідайте їй що ви робите. Наприклад, коли ви робите покупки. Дитина вчиться швидко під час щоденних занять, якщо ви проговорюєте слова.
- Малі діти люблять дивитися малюнки. Обговорюйте їх разом.
 - Що зображено на малюнку?
 - Що на ньому дитина може показати??
 - Що дитина вже може сказати сама?
- Подивіться книжечку з малюнками разом. Розкажіть що ви бачите.
- Дітям завжди подобається грати разом ігри. Розкажіть про те, що відбувається протягом гри.
- Також діти вчаться швидко співаючи пісні.
- Якщо ви хочете, щоб дитина більше знала про світ, розповідайте історії або читайте їй оповідання.



ЧИ ЗНАЄТЕ ВИ, ЩО...

Якщо ваша дитина знає добре свою рідну мову, то їй легше вчити іноземну мову!



Я вчусь від своєї дитини, а вона вчиться від мене.



ПОРАДА:
Обери відповідну мову.

ВИВЧАЙ НІДЕРЛАНДСЬКУ.

- Якщо хочеш вчити мову разом зі своєю дитиною, то дивіться разом словники в малюнках. Це книжки з малюнками та словами.
- Разом дивіться та слухайте електронні книжки. Нідерландський текст є прочитаний вголос. Таким чином ви одразу вчитеся правильній вимові.
- Разом дивіться DVD до книжок. Текст на нідерландській мові також читається вголос.



Малюнковий словник